Leistungserklärung

gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011

C. CPR-2022-250

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: **04 348 (6kW)** Levanger mit Holzkiste

2. Verwendungszweck: Gerät zum Beheizen von Wohn- und Gemeinschaftsräumen ohne Wasserheizung

3. Hersteller: **HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., Nádražní 260, 407 56** Jiřetín pod Jedlovou, Tschechien

4. System zur Beurteilung und Überprüfung der Leistungskonstanz Bauprodukte: System **3**

5. Harmonisierter Standard: **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Benannte Stelle: Institut für Maschinenbauprüfung, sp, Hudcova **242/56b, 62100 Brno, NB 1015**

6. Deklarierte Eigenschaften:

Wesentliche Merkmale	Leistungen	
Brandschutz		
Reaktion auf		A1
Feuer Abstand zu brennbaren Materialien (Mindestabstände in mm)	hinteren seitlich frontal Decke	400 mm 400 mm 800 mm 800 mm
Risiko herausfallenden Brennstoffs		trifft
CO -Emissionen (13% O_2)	Holz	0.078 %
Oberflächentemperatur		trifft
Elektrische Sicherheit		trifft nicht zu
Reinigbarkeit		trifft
Maximaler Betriebsdruck		trifft nicht zu
Abgastemperatur bei Nennleistung	Holz	376 Oh
Mechanischer Widerstand (Belastbarkeit des Abgasrohrs)		NPD
Thermische		
Leistung Nennwärmeleistung		6.0 kW
Wärmestrom in den Raum	Holz	6.2 kW
Wärmefluss auf der Wasserseite	Holz	trifft nicht zu
Effizienz	Holz	76.7 %
Haltbarkeit		NPD

7. Merkmale des unter Punkt genannten Produkts **1** entsprechen den im Abschnitt angegebenen erklärten Leistungen **6.** Dieses Die Leistungserklärung erfolgt gemäß Verordnung (EU) Nr. **305/2011** wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers herausgegeben im Absatz **3.**

„Unterschrieben für und im Namen des Herstellers“:

In Jiřetín pod Jedlovou, on 28. 08. 2023

David Tröschel
Technischer Direktor

Nichtamtliche maschinelle Übersetzung – ungeprüft.
Maßgeblich ist das unveränderte Original am Ende.

Prohlášení o vlastnostech

podle nařízení (EU) č. 305/2011

č. CPR-2022-250

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: **04 348 (6kW) Levanger s boxem na dřevo**

2. Zamýšlené použití: **Spotřebič k vytápění obytných a společenských místností bez ohřevu vody**

3. Výrobce: **HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., Nádražní 260, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou, Česká republika**

4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků: **Systém 3**

5. Harmonizovaná norma: **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Oznámený subjekt: **Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 242/56b, 62100 Brno, NB 1015**

6. Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristika	**Vlastnosti**	
Požární bezpečnost		
Reakce na oheň		A1
Vzdálenost od hořlavých materiálů (minimální vzdálenosti v mm)	zadní boční čelní strop	400 mm 400 mm 800 mm 800 mm
Riziko vypadnutí hořícího paliva		splňuje
Emise spalin CO (13% O_2)	dřevo	0.078 %
Povrchová teplota		splňuje
Elektrická bezpečnost		netýká se
Čistitelnost		splňuje
Max. pracovní přetlak		netýká se
Teplota spalin při jmenovitém výkonu	dřevo	376 °C
Mechanická odolnost (nosnost odtahového hrdla)		NPD
Tepelný výkon		
Jmenovitý tepelný výkon		6.0 kW
Tepelný tok do prostoru	dřevo	6.2 kW
Tepelný tok na straně vody	dřevo	netýká se
Účinnost	dřevo	76.7 %
Životnost		NPD

7. Vlastnosti výrobku uvedeného v bodě 1 jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností uvedených v bodě 6. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

V Jiřetíně pod Jedlovou, dne 28. 08. 2023

David Tröschel
Technický ředitel

Vyhlásenie o parametroch

podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011

č. CPR-2022-250

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: **04 348 (6kW) Levanger s boxem na dřevo**

2. Zamýšľané použitie: **Spotrebič na vykurovanie obytných a spoločenských miestností bez ohrevu vody**

3. Výrobca: **HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., Nádražní 260, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou, Česká republika**

4. Systém posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebných výrobkov: **Systém 3**

5. Harmonizovaná norma: **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Notifikovaný subjekt: **Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 242/56b, 62100 Brno, NB 1015**

6. Deklarované parametre:

Základná charakteristika	**Parametre**	
Požiarna bezpečnosť		
Reakcia na oheň		A1
Vzdialenosť od horľavých materiálov (minimálne vzdialenosti v mm)	zadná bočná čelná strop	400 mm 400 mm 800 mm 800 mm
Riziko vypadnutia horiaceho paliva		splnené
Emise spalín CO (13% O_2)	drevo	0.078 %
Povrchová teplota		splnené
Elektrická bezpečnosť		netýka sa
Čistiteľnosť		splnené
Max. prevádzkový pretlak		netýka sa
Teplota spalín pri menovitom výkone	drevo	376 °C
Mechanická odolnosť (nosnosť odťahového hrdla)		NPD
Tepelný výkon		
Menovitý tepelný výkon		6.0 kW
Výkon vykurovanie priestoru	drevo	6.2 kW
Výkon ohrevu vody	drevo	netýka sa
Účinnosť	drevo	76.7 %
Životnosť		NPD

7. Parametre výrobku uvedeného v bode 1 sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov uvedených v bode 6. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.

Podpísal za a v mene výrobcu:

V Jiřetíně pod Jedlovou, dňa 28. 08. 2023

David Tröschel
Technický riaditeľ

Deklaracja właściwości użytkowych

według rozporządzenie (UE) nr 305/2011

nr. CPR-2022-250

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	**04 348 (6kW) Levanger s boxem na dřevo**
2. Zamierzone zastosowanie:	**Urządzenie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych i publicznych bez podgrzewania wody**
3. Producent:	**HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., Nádražní 260, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou, Czech Republic**
4. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	**System 3**
5. Norma zharmonizowana:	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Jednostka notyfikowana:	**Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 242/56b, 62100 Brno, NB 1015**

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	**Właściwości użytkowe**	
Bezpieczeństwo pożarowe		
Reakcja na ogień		A1
Odległość od materiałów palnych (minimalne odległośći v mm)	tylna boczne czołowa sufit	400 mm 400 mm 800 mm 800 mm
Ryzyko wypadnięcia płonącego opału		spełnia
Emisja spalin CO (13% O_2)	drewno	0.078 %
Temperatura powierzchni		spełnia
Bezpieczeństwo elektryczne		nie dotyczy
Utrzymanie w czystości		spełnia
Maks. ciśnienie robocze		nie dotyczy
Temperatura spalin przy mocy nominalnej	drewno	376 °C
Wytrzymałość mechaniczna		NPD
Moc cieplna		
Moc cieplna nominalna		6.0 kW
Moc przekazywana do pomieszczenia	drewno	6.2 kW
Moc przekazywana do obiegu wody	drewno	nie dotyczy
Efektywność	drewno	76.7 %
Żywotność		NPD

7. Właściwości użytkowe określonego wyrobu w punkcie 1 są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych wymienionych w punkcie 6. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 3.
W imieniu producenta podpisał:

W Jiřetín pod Jedlovou, dnia 28. 08. 2023

David Tröschel
Dyrektor techniczny

Declaration of performance

according to Regulation (EU) 305/2011

No. CPR-2022-250

1. Unique identification code of the product-type: **04 348 (6kW) Levanger s boxem na dřevo**

2. Intended use: **The appliance for heating of living and assembly rooms without hot water preparation**

3. Manufacturer: **HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., Nádražní 260, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou, Czech Republic**

4. System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product: **System 3**

5. Harmonised standard: **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Notified body: **Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 242/56b, 62100 Brno, NB 1015**

6. Declared performances:

Essential characteristics	**Performance**	
Fire safety		
Reaction to fire		A1
Safety distance to combustible material (minimum distances in mm)	rear sides front ceiling	400 mm 400 mm 800 mm 800 mm
Risk of burning fuel falling out		pass
Emission of combustion products CO (13% O_2)	wood	0.078 %
Surface temperature		pass
Electrical safety		N/A
Cleanability		pass
Max. operation pressure		N/A
Flue gas temperature at nominal heat output	wood	376 °C
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD
Thermal output		
Nominal heat output		6.0 kW
Room heating output	wood	6.2 kW
Water heating output	wood	N/A
Efficiency	wood	76.7 %
Durability		NPD

7. The performances of the product identified in section 1 are in conformity with the set of declared performances listed in section 6. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified in section 3.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

At Jiřetín pod Jedlovou on 28. 08. 2023

David Tröschel
Technical Director